

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في يوم الثلاثاء 28 ربيع الاول 1326

### SUSCRIPCIÓN

Melilla, su mes . . . . . 125 Ptas.  
España, Tánger y Tetuán,  
trimestre . . . . . 500  
Número suelto, 5 céntimos

### SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

### SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre . . . . . 18 frs.  
Marruecos, semestre . . . . . 16 l'rs  
Anuncios, precios convencionales

## La fábrica de tapices

El Ministro de Estado Sr. Allende Salazar, que con tanto cariño mira las cosas de Marruecos y que no deja de poner en acción medio alguno para acrecentar nuestra influencia en estas regiones, hablando días pasados con un periodista, dijo que entre los proyectos que tiene en cartera figura el establecimiento en Melilla de una fábrica de tapices á la moruna.

Los tapices marroquíes son bellísimos y se les tiene en gran aprecio por la solidez de sus colores unida á la duración de su tejido.

Rabat y Casablanca son los principales centros productores del tapiz; pero se hace también en Fez, Tetuán, Mequinez, Wazan, Saffi y Marrakech.

No hay que buscar en Marruecos grandes fábricas, con centenares de operarios, trabajando bajo la reglamentación impuesta por el patrono.

La industria es esencialmente doméstica y está encomendada á la mujer.

En Rabat y en Casablanca son muchísimas las moras que se ocupan en trazar arabescos sobre el grueso cañamazo con sus hábiles agujas.

El principio de la división del trabajo no se observa por las obreras marroquíes, porque significa un refinamiento de la industria al cual no ha llegado. La mujer recibe las pieles que su marido adquirió en el zoko, corta la lana que presentan, hace su hilado, muchas veces las madejas y finalmente confecciona el estimado tapiz.

Hay, sin embargo, muchos establecimientos dedicados á dar el tinte á los hilos; el tintorero es el único auxiliar de la tapicera.

Por desgracia la industria de que tratamos, que no ha llegado á adquirir ni mucho menos el desarrollo á que está llamada, sufre en cambio los efectos del mercantilismo manufacturero: las anilinas están á punto de desacreditarlo con su increíble baratura y su sencillísimo manejo.

El verdadero tapiz marroquí, el auténtico, tiene sus hilos coloreados con sustancias de procedencia vegetal que una práctica de siglos tiene consagradas como insustituibles. Sus tintos son como suele decirse eternos; duran tanto como el tejido duro; pero las anilinas lo invaden todo y el comprador se retrae al ver que ya no son marroquíes los tapices de Marruecos. El color que dan aquellas sustancias es efímero y lo que es peor no se pierde con igualdad, lo que hace que el tejido presente manchas y sombras que destruyen su belleza.

Casablanca es el centro industrial más invadido por la minorización. En cambio Rabat, sin que lo falten anilinas, se defiende mejor y mantiene con muy buen criterio la clásica usanza, cuidando de advertir al comprador como aquellas chocolaterías que ponen en la muestra laborado á brazo.

Foro no solo Casablanca es víctima

de las anilinas, pués estas han empezado á aparecer en Fez, Tetuán y Saffi.

Unicamente han sido respetadas hasta ahora las localidades de las montañas entre el Rif y el Gran Atlas, donde se fabrican tapices de dibujo muy original y colores indolebles.

Esta falsificación—si así queremos llamarle—de los tapices hace que los compradores desconfiados, los prefieran ya en uso. Los indigenas que lo sabían y por aquello de que tras la ley está la trampa ofrecen á menudo tapices viejos que en realidad son novecientos á los cuales se les ha quitado la brillantez del colorido (á la anilina) sumergiéndolos en el mar.

Dejécese de lo expuesto que la industria tapicera está necesitada de una tutela honrada si ha de sostener su merecida reputación y no hay que decir que esto se conseguiría con la fábrica en que el Sr. Allende Salazar piensa.

En ella tendrían un nuevo recurso de vida las familias moras, cuyo trabajo se los pediría, y España conseguiría un nuevo medio de influencia.

Si así ha de ser, venga la fábrica de tapices á esta Plaza.

## Sección árabe

### المجلات السلطانية

المجلات السلطانية الرسمىة ان المجلات

الشريفة بوزت من الرباط والمجيدوت

حوالي اسوار المدينة بما يربو عن قهانية

اللى تمسكها مع اللات الكريفة تحت

قيادة ورياسة مولاي عبد الملك

وكم من قبيلة من قبائل المغرب تحت

للسطان بسبب هذه العساكر الجبرارة

خصرنا قبيلة بنى حسن وزمر وما حوالي

هاتين القبلتين وانها تنهني هذه النهضة

اللى حتى توبدها وتكون من اليقين

لها

وبهذا فقد تازدت الخطار والحزان على

البايسين الذين عرفو الاجتماع وخرجو من

الجماعة السلطانية والريب عندهم هي

انهم ماخذون لا محالة وانهم لا يتعموم

لا اذابة زيادة الطريق وعدم الاتحراف

بعدد عن سبل الكفى

مولاي عبد الكويط

جا من الدار البيضاء ان مولاي محمد

الكويط سيم من القتال مع فرنسا وايمن

بعدم الظلم عليها ورا في ذلك الخطار

صعبة تسهل على الرجوع لأحد موالي

عبد العزيز وانة كلها استانس من قوة

وصعبت بسبب ما يلايه من عساكر فرنسا

سيما والزايد محمد بن حم الزوين رجح

على اعنابه وبدم على ما سابت من الخروج

من طاعة السلطان ومخاربة الفرنسيين

وعزم على الظلم للمغرب الشريف للرباط

لطلب العزم اند كان من اصلا الشوري

عده مولاي عبد الكويط

مغربيين الميسيرين

14 70 المراسلة مع لا صحيفتيه

136 00 المراسلة مع صحيفتيه

### El texto árabe

Noticias de Rabat y Casablanca.

## NOTA DEL DIA

### Caridad redentora

Haga Vd. un llamamiento á la Caridad melillense, en favor de esa desgraciada familia, me dice el compañero Lobera; y jamás otro ruego pudo encontrar en mi alma, acogida más simpática, ni ser objeto de un recibimiento más afectuoso. El corazón humano tiene grandes predilecciones por inclinarse al bien, siempre que se trate de remediar una desgracia ajena, ó de mitigar penas ó desconsoles, cuando unos y otras están sancionadas por el sentimiento general, y en el alma de un pueblo encuentran la necesaria justificación.

El domingo recibí cristiana sepultura material el cuerpo inerte de un antiguo servidor militar de la Patria; quizás sus energías físicas hallaran su mortal agotamiento en los duros y penosos trabajos de las campañas que últimamente sostuvo España para la defensa de su honra y de su integridad; y esto que es ley inmutable de la vida, cuyos mandatos es preciso acatar y respetar, no ofrecería quizá tan ancho campo á la compasión y al dolor de los que saben que con la muerte han de saldarse con Dios la deuda de haber nacido, si á la vez que el cuerpo del padre recibía las frías caricias de la tierra, no hubieran quedado en su hogar, sepultados también, y recibiendo la terrible y espantosa visita de la carencia total de medios y recursos, una desconsolada viuda, despojada en el acto con la miseria, y siete huérfanos que en el momento de sorlo, se sintieron bruscamente sometidos á la tiránica autoridad del padrastro del desamparo, de la inconsciencia de sus destinos, y de la tremenda seguridad de su desgracia.

Y aquellos huérfanos que tendrían sus ilusiones, y habrían soñado en ser felices algún día, y en sus almas alentarían riueñas y doradas esperanzas, hoy van á sus pies mustiadas y pisoteadas por la muerte, aquellas flores de su juvenil fantasía; y sus esperanzas, y sus sueños de felicidad, y sus doradas

ilusiones, allá se fueron también, for mando triste corona colocada sobre el pecho del padre; sobre aquel pecho que quizás respetaron las balas de los enemigos de la Patria, pero que no han querido respetar los ciertos golpes de un destino fatal, representado por la justicia que rige y preside la vida humana.

Y toda vez que los fallos de la muerte son inapelables, debemos acudir todos, con arreglo á nuestros medios, ya que no á remediar daños tan insonoros, á disminuirlos, por lo menos; á redimir en lo posible este hogar del desconsuelo y del llanto, pues la Caridad ha sido y será siempre la varita mágica de nuestra redención moral.

Jaime Tur y Mary.

## DESDE RABAT

(De nuestro corresponsal)

Los personajes marroquíes que estuvieron en Rabat con motivo de la fiesta del Mulud, han marchado á sus tribus encantados de la confianza que han visto en las palabras y en los actos del Sultan Muley Abd-El-Aziz.

Esperaban tal vez sus partidarios hallarle desalentado y sin té en el porvenir, pero le han encontrado más firme y con más esperanza que nunca.

En el acto de la reunión de los Kaides en Palacio, el Sultan leyó una proclama política en la que expresaba su seguridad de que la pacificación se hará muy pronto y serán castigados duramente los rebeldes á su autoridad, como lo están siendo los de la Chaouia.

Es de notar que entre los kaides había bastantes de los territorios cercanos á Casablanca.

## En la región de Tafílete

(De nuestro servicio)

La columna del general Vigy acampó en El Embay, al Oeste de Ain-Chair. De allí se dirigirá á Bu-Anano y Bu Denib, las dos más importantes ciudades del Norte de Tafílete.

Los franceses, prosiguen su marcha hacia el oeste, efecto de la agitación de los actos de bandidaje que con frecuencia se registran.

Los pasados días, gentes de Tafílete robaron doscientos camellos á los Dui Menia, y estos han solicitado la cooperación de las tropas.

Se organizan dos «hurikas» que se proponen llegar á Bu Anano y Denib antes que lo efectúen las fuerzas francesas.

Los reconocimientos destacados de la columna Vigy, encontraron grupos armados, con los que sostuvieron vivo tiroteo.

El comandante Pein, con fuerzas Bujera, spahis, saharianos y legionarios montados, que perseguía al marábu Muley Hassen, no ha encontrado rastros del mismo.

Estos grupos franceses, que poseen maravillosa movilidad, marcharan en vanguardia de las columnas, y llevarán el peso de la represión.

Los rumores sobre reunión de contingentes marroquíes para atacar Ain Sofra y Beni Unif carecen por ahora de fundamento. Apesar de ello, han sido enviados refuerzos.

Siguiendo el método de puertos fijos y columnas móviles, se instalarán dos nuevas en los puntos de unión de los caminos que conduce á Anan y Denib

## Viaje del General Marina

A las diez y media de la mañana del domingo marchó el general Marina á Cabo del Agua, á bordo del cañonero «Marqués de la Victoria» acompañándolo sus ayudantes, Jefe de E. M. y otros varios Sres. jefes y oficiales.

No obstante lo inesperado de la visita, tan pronto se propaló la noticia por el vecino campo, acudieron numerosos indígenas para complimentarle. De haber tenido previo conocimiento, hubieran ido muchísimos más.

Las tropas recibieron á S. E. con los honores de ordenanza. Seguidamente recorrió el campamento, examinó las fortificaciones y revisó todos los servicios, quedando muy satisfecho de la inspección. Así lo hizo presente al coronel Larrea y teniente coronel Martínez Pedreira.

Dada su excesiva modestia, ni quiso le tributara honores al barco, ni se le dispensara un recibimiento solemne, que hubiera sido de gran efecto para los indígenas.

Los principales jefes mostraron gran empeño en que realizara una excursión por sus adnares, pero les disuadió prometiéndoles volver.

Los jefes y oficiales de aquel destacamento obsequiaron espléndidamente á sus compañeros.

A las nueve de la noche regresaron los expedicionarios.

## El Comandante Herrera

### Su muerte

Después de larga y muy penosa enfermedad falleció en la madrugada del domingo, Don Antonio Herrera del Alamo, distinguido Comandante de Infantería, Juez de causas de este Gobierno Militar, y persona que, por sus condiciones de trato, de bondad y de caballerosidad, se había conquistado grandes y merecidas simpatías.

Durante la noche del sábado se agravó de manera tan extraordinaria, que los médicos perdieron ya toda esperanza de salvación.

El entierro del cadáver se verificó autenyer á las cinco de la tarde. El féretro, que se veía cubierto de coronas, era conducido á hombros por soldados de Infantería, y llevaban las cintas varios señores Jefes de la guarnición. El duelo, presidido por el Excelentísimo Sr. General 2.º Jefe de la Plaza, Don Pedro del Real, lo formaban, el Excmo. Sr. General de Brigada, Don Vicente Muñoz, el Coronel del Regimiento de África, Sr. Axó, el coronel de Ingenieros, Sr. Lleó, el Teniente coronel Jefe del Escuadrón de Cazadores, señor Morcillo y el Teniente Vicario, Sr. Mora.

Detrás del duelo iba numerosísimo cortejo, viéndose en él á casi todos los jefes de los Cuerpos y Dependencias, á muchos oficiales de las distintas armas, como también á muchos paisanos.

Des compañías del tercer Batallón

del Regimiento de África, con música y bandas, mandadas por el Comandante Sr. Moratinos, tributaron al cadáver los honores de ordenanza.

La muerte del comandante Sr. Herrera del Alamo ha sido muy sentida en la Plaza, y nosotros enviamos á su desconsolada familia la expresión de nuestro sincero pésame, acompañándola en su inmenso dolor, y deseándole la resignación suficiente para sobrelevar desgracia tan grande.

Descansen en paz el que fué en vida un bizarro militar y un perfecto caballero.

LA SOCIEDAD ANTIDIFTERICA de esta Plaza, ha recibido el pedido de suero antidiftérico y tiene su depósito en la calle del General Buceta número 8, Barrio de Alfonso XIII, donde podrá acudir todo socio que lo necesitase.

Garganta voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor. Puerta del Sol, 7, Madrid.

## INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

### Marruecos

#### Francia y el Sultán

##### Dinero para recuperar á Fez

Desde Tánger telegrafian á París la noticia de que una casa francesa ha anticipado doce mil libras esterlinas al Sultán Muley Abd-El Azia para la expedición que de Rabat ha de salir contra Fez para recuperar la capital del Imperio.

#### En Samas

##### Un rumor.—Raisuli muerto.—El precio del rescato

Recíbense telegramas de Tanger participando que en dicha ciudad circulan insistentes rumores de que los kabilenos de Samas han matado al exkaid del Fahs Raisuli.

Agrégase que los kabilenos han obrado así á causa de haberse quedado Raisuli con el dinero importe del rescato del kaid Mac-Lean.

#### Los dos Sultanes

##### Desacuerdo.—Hafid abandonado.—Situación apurada

En Tánger se han recibido cartas de Saffi en las cuales se dice que Sidi-Aissa y varios prestigiosos kaides de de Duchala han abandonado á Muley Hafid, por encontrarse en desacuerdo con él poniéndose del lado de Abd-El-Azia.

El Sultán del Sur se encuentra en apurada situación á causa de las deserciones de sus tropas.

##### Llegada de kaides.—Sumisión

Han llegado á Mazagán varios kaides de la poderosa tribu de Rehamna presentándose al Gobernador.

Han manifestado á este que se proponen continuar hasta Rabat con ob-

jeto de presentarse á Muley Abd-El-Azia y solicitar su perdón.

Parece que la tribu entera de Rehamna abandona á Muley Hafid.

## NOTICIAS VARIAS

### Los infantes Doña Maria Teresa y don Fernando

En su viaje de regreso han pasado por San Sebastián, en el sud-expreso, los Infantes de España doña Maria Teresa y Don Fernando, siendo cumplimentados por todas las autoridades de aquella capital.

### Mitin carlista

#### Escándalo fenomenal.—Insultos de los llamados nacionalistas.—Mueras á España.—Palos.—Varios heridos.—Nuevas detenciones

Telegrafian de San Sebastián que en una finca particular propiedad de un caracterizado tradicionalista, se ha celebrado un mitin carlista presidido por el Sr. Salaberry.

Hallándose entre el público muchos nacionalistas ó separatistas comenzaron á protestar insultando luego á los oradores, y dando muertas á España.

Con tal motivo se reprodujeron grandes escándalo que unos y otros vinieron á las manos, dándose fuertes y corteros garrotazos.

De la refriega carlo-separatista resultaron bastantes heridos.

La Benemérita ha realizado muchas detenciones.

El presidente del mitin Sr. Salaberry ha protestado del atropello, y ha anunciado al gobierno que le dirigirá una interpelación en el Congreso.

## Extranjero

### Estados Unidos

#### Horribles ciclones

En Atlanta Georgia un tremendo ciclón ha destruido casi todo un pueblo, ocasionando la muerte á cinco personas. De la catástrofe han resultado 15 heridos. Reina gran consternación en aquella comarca.

Telegrafian tambien de New-York que las victimas ocasionadas por el ciclón en el Sur de América alcanzan la enorme cifra de 308.

### Méjico

#### Siniestro ferroviario.—Veintiocho peregrinos muertos

Comunican de Méjico que cerca de Molhaha ha ocurrido un accidente á un tren de peregrinos, de los cuales han muerto veintiocho. Los heridos son muchos tambien.

### Inglaterra

#### 80.000 obreros en huelga forzosa

Según noticias de Newcastle, en una reunión celebrada por la Federación de armadores de buques, se ha declarado el paro en el trabajo á contar desde el día dos del próximo mes de Mayo.

Con tal motivo quedarán sin trabajo, 80.000 obreros. Se adoptan las necesarias precauciones para evitar un conflicto.

#### Tremenda catástrofe

##### Batadura de un crucero.—Treinta y cuatro muertos.—Dos oficiales desaparecidos

Comunican de Portsmouth que pas de treinta y cuatro el número de muertos que se han podido identificar de la catástrofe ocasionada por la batadura del crucero «Gladiator».

Entre los desgraciados se cuentan dos oficiales.

Un guardacostas pudo salvar, después de heroicos trabajos, veinte tripulantes del referido crucero.

#### Otras catástrofes

Un telegrama de Shanghai da cuenta de que un huracan á solado la región de Kaukan.

Varios vapores encañaron en la costa empujados por el ciclón.

Más de cien juncos han naufragado ahogándose las tripulaciones.

#### Iglesia que se hunde.—Veinticinco muertos

Telegrafian de Otowa que se ha hundido una Iglesia, envolviendo en sus ruinas á una pequeña aldea.

que Mackay se esforzó en retenerlos, se embarcaron nuevamente.

Como la primera vez, cortado el cable alejóse la almadía, y como la primera vez tambien, dos ó tres horas despues los que quedaban en la Juno perdiéronla de vista; pero al día siguiente no la vieron en las aguas del buque; indudablemente la almadía y los que la tripulaban se habían sumergido durante la borrasca que se desencadenara aquella noche, borrasca si fatal para los que partieron, de felices resultados para los que no se habían movido, pues habiendo recogido en sus ropas agua de la mucha que cayera, pudieron apagar su

sed, con lo cual quedó momentáneamente calmado su padecer mas acorbo.

Desde aquel día los naufragos pasaron raramente cuarenta y ocho horas sin que una nueva borrasca les deparase una benéfica lluvia, lo que, junto con la aplicación sobre el cuerpo de un vestido empapado en el mar con ayuda de una filástica, era un grande alivio.

En efecto, siempre que uno de aquellos infelices podía beber un poco de agua fresca, por muy postrado que estuviese pasaba algunas horas sin sentir las dolorosas embestidas del hambre.

Con todo eso, el día en que Bremer dejó de existir, murieron tambien dos hombres en la gavia de mesa y otros dos en la del triquete.

Los dos echados de una y otra gavia no sostenían ninguna comunicación entre sí; veían lo que pasaba, pero ni siquiera tenían aliento para hablar, y, por otra parte, ¿quó decirse?

Todos los días al despertar, Juan se maravillaba de que todavía no lo hubiesen abandonado la vida, y se persuadía

de que aquel era el último de los de su existencia, de que irremisiblemente lo hallaría difunto la vonidera noche.

Y es que Mackay había oído decir que el hombre sólo puede pasar un determinado número de días sin comer, á lo sumo diez, y él, al morir el capitán, hacía once días que nada comía.

A primera noche el mar se puso como un espejo, y algunos lascaros que estaban en la gavia de mesana, ó incomodaban á los demás y de los demás se veían incomodados, se echaron al agua para llegar á nado á la gavia de trinquete, que nunca había estado tan llena, y en la cual la muerte de hombres acababa de hacer otro hueco.

Los lascaros llegaron á duras penas, tan rendidos estaban, y con ayuda de sus compañeros tomaron sitio en la gavia.

El 1.º de Julio y el siguiente cayeron en tal postración los sobrevivientes, que no sólo perdieron la noción de cuanto en torno suyo pasaba, pero tambien la de lo que pasaba en ellos.

La especie de atonía en que por último se abismara lo más fuertes casi aniquiló la sensación del hambre.

Si llovía, aquellos agonizantes salían de su letargo y se movían por manera inusitada, esforzándose en recoger cada una cuanto agua podía; luego bebida el agua, cruzaban entre sí algunas palabras de satisfacción, lentas, tristes, dolorosas, y poco á poco el silencio y la inmovilidad recobraban su imperio.

Ahora no eran ya el hambre y la sed los que mas hacían padecer á aquellos debilitados cuerpos, sino el frío.

Aunque el ecuador, las noches eran heladas, y entonces oíanse quejas, suspiros y dár diente con diente.

Al clarear, ya un calor incipiente precedía al sol, y los naufragos estiraban sus encogidos y doloridos miembros que recobraban su elasticidad.

Entonces empezaba otro padecer: el sol, al subir á su cenit, lanzaba verticalmente sus rayos sobre aquellos cuerpos vacíos, poblados por el vértigo, que

Las víctimas ascienden á veinte y cinco.

Italia

Nasi reelegido diputado

Según noticias de Trápani, en unas elecciones parciales para diputados á Cortes, celebradas en dicha ciudad, ha sido reelegido el exministro Nasi, recientemente procesado, y cuyo proceso agitó de modo tan extraordinario la opinión en Italia.

Su reelección es objeto de generales comentarios.

Agricultura



La col (el cultivo de)

Aun cuando de esta planta se dan infinitas variedades, muy poco es lo que, con respecto al cultivo, se diferencian unas de otras.

Se siembran las colas en primavera, desde marzo hasta junio, según sea la época en que se haya de necesitar su recolección.

Se hace la plantación en las tablas ó bancales de la huerta, sembrando en semilleros y transponiendo los pies á su asiento lo antes posible, en terreno bien preparado por el abono y por la azada.

La transposición de los pies se efectúa, también, cuando el tallo alcanza el grueso de un cañón de pluma.

Los riegos se verifican, primero para asegurar que prendan, y segundo para substituir la gran cantidad del agua que pierden por evaporación durante los días más calurosos del verano.

Las colas que se recolectan en otoño no precisan de grandes cuidados, en cambio las que se dejan para el invierno requieren el no dejarlas en su asiento sino cuando los climas son templados. Cuando el clima es muy frío, se arrancan las colas, se las desembaraza de las hojas que empiezan á pudrirse y hasta de la mayor parte de las que rodean la pella y que no forman parte de ella y se replantan medio tendidas, en líneas muy próximas, cuidando de que la parte superior de la pella esté hacia el Norte.

En algunos puntos, para conservar las colas del frío, se envuelven con tierra el tallo y las raíces, dejando fuera la pella, y por este medio son recolectables hasta bien avanzado el invierno.

BANDO

Don José María Vega, General de División y Gobernador Militar de Melilla y plazas menores de Africa.

Hago saber: Que con arreglo á lo prevenido en el artículo 17 de la ley de caza vigente queda absolutamente prohibida toda clase de caza en este territorio hasta el 31 de Agosto próximo.

Las aves inactivas que determina el art.º 33 del Reglamento de 3 de Julio de 1903 no podrán cazarse en tiempo alguno por ser beneficiosas para la agricultura.

Tampoco podrán cazarse en ningún tiempo la perdiz en reclamo, á excepción de los duenos ó usufructuarios.

Los señores propietarios de fincas que se venden en subasta pública, pero para esto deberán estar provistos de la licencia especial de que trata el artículo 19 de la expresada Ley.

Con sujeción al artículo 20 de la Ley citada se prohíbe en todo tiempo la caza con huco, lazo, pereña, redes, ligas, y cualquier otro artificio.

La Guardia Civil y guardas particulares debidamente autorizados por este Gobierno quedan obligados á vigilar el más exacto cumplimiento de

estas prescripciones, denunciando al Juzgado cualquier contravención á las mismas y dando á la vez cuenta á mi Autoridad de las denuncias que con tal motivo hagan.

Melilla 24 de Abril 1908.

José Marina

NOTICIAS

B. L. M.

El Asesor de Marina D. Luis Teissarri nos participa en atento B. L. M. haber abierto su estudio de Abogado en la casa núm. 18 de la calle de la Iglesia. Lo deseamos mucho éxito.

El "Emle"

Procedente de Orán fondeó en la mañana de ayer con carga general y pasaje.

A las cinco zarpó para Tánger.

Al arresto

Un indigena fué cojido infraganti cometiendo un robo.

Pasó al arresto.

Mejora

En la parte del muelle donde atracan las lanchas, se está procediendo á instalar una barandilla de hierro que constituye defensa muy necesaria, dado el mucho tránsito de peatones y carros por aquel lugar.

Enfermos

El veterano coronel de Artillería don Enrique Mena, se encuentra en cama con fiebres.

Su distinguida esposa que las ha padecido también, se halla bastante mejorada.

Así mismo se hallan muy aliviados, la simpática hija del Coronel Larrea y nuestros amigos los Sres. Repiso y Caballero.

Baños

La casa de baños instalada por el industrial D. Serafín Cuadrado nada tiene que envidiar á las mejores de su clase, pues no ha omitido gastos para conseguirlo.

Este establecimiento, único en su clase, en Melilla, llena una verdadera necesidad, que se dejaba sentir.

Licenciamiento

Por el Ministro de la Guerra se ha dispuesto el licenciamiento de diez mil hombres del ejército activo.

En Melilla será reducidísimo, efecto de las excepcionales circunstancias en que nos encontramos.

A Cabo del Agua

A la una marchará á Cabo del Agua el Coronel de E. M. D. Francisco Larrea.

De regreso

Ayer tarde regresó de Zuluán don Enrique Mapherson.

Comandancia de Artillería de Melilla

Para atender á las construcciones del vestuario que la tropa vaya necesitando, se anuncia á los constructores que deseen presentar modelos, para que los remitan al señor coronel primer jefe antes del 15 de Mayo, debiendo ser los de los zapatos de horma norteamericana, y de su cuenta los transportes á su remisión como al ser devueltos. Los constructores deberán tener en cuenta que el precio de las prendas no podrá exceder del reglamentario puestos en el almácen de esta Comandancia. El importe de este anuncio lo abonarán los adjudicatarios.

Melilla 1.º de Abril de 1908.—El Comandante Mayor, Felipe Barza.—V.º B.º.—El coronel Comandante de Artillería, Arcespucochaga.

Francisca Villalva é hijo

Barrio del Germen. Gaitala

Café superior

Traslado

El acreditado establecimiento de Zapatería

LA MODA, de MIGUEL ALGARAZ

se traslada desde el próximo mes de Mayo, al nuevo barrio de

Reina Victoria

ESTADISTICA

RESUMEN de las reses sacrificadas en el Matadero público en 1907

MESES	Vacunas	Lanar	De cerda	TOTAL
Enero . . . . .	290	16	25	331
Febrero . . . . .	269	14	14	324
Marzo . . . . .	364	21	21	412
Abril . . . . .	305	51	17	463
Mayo . . . . .	431	35	9	475
Junio . . . . .	375	31	11	397
Julio . . . . .	378	49	7	425
Agosto . . . . .	412	19	11	442
Septiembre . . . . .	419	3	17	469
Octubre . . . . .	463	21	27	511
Noviembre . . . . .	416	11	36	496
Diciembre . . . . .	432	20	50	502
TOTALES . . . . .	4714	285	248	5247

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

Enfermo

El Ministro de Marina se encuentra enfermo, aunque ligeramente.

Por esta razón no ha acudido al Ministerio, habiendo despachado en su casa con el Subsecretario.

Nuevos caballeros

En la Iglesia de las Calatravas ha tenido lugar el acto solemne de cruzarse caballeros los hermanos del infante D. Carlos.

Han asistido á la ceremonia la familia Real y brillantes representaciones de los capítulos de las cuatro órdenes militares.

La muerte de Raisuli

Detalles.—Una colada.—Invitado.—A tiros

Nuevos despachos de Tánger comunican detalles de la muerte de Raisuli.

Sábese que ha sido asesinado en una colada que le tendieron los kabileños.

Raisuli fué invitado por los jefes de El Kemés á pasar con ellos la fiesta de El Motud, siendo sumamente agasajado.

Terminada la fiesta, Raisuli montó á caballo para trasladarse al lugar de su ordinaria residencia.

Mientras tanto grupos de moros armados, se le habian adelantado cerca de Tayerut.

Al llegar el excaid del Fahs le hicieron una descarga cayendo del caballo mortalmente herido, con el cuerpo atravesado á balazos.

Poco después falleció, en una casa á donde se le condujo.

Regreso de los infantes Doña María Teresa y Don Fernando

Han regresado á esta Corte SS. AA. los Infantes Doña María Teresa y D. Fernando, siendo recibidos en la estación del Norte por la familia Real, por algunos ministros y por todas las autoridades.

de Fomento

Fomento ha enviado á la Hacienda, señor Busti, una Memoria comprensiva del presupuesto de dicho Departamento, justificando el aumento que pide el ministro para dotar suficientemente su Presupuesto.

Naufragio

Telegrafian del Ferrol que

con motivo del gran temporal que reina en aquellas costas, ha naufragado un vapor pesquero ahogándose uno de los tripulantes.

Atropelle de los moros

Buzones de los correos europeos destruidos.—Oficina Francesa asaltada.—Los culpables encarcelados.

De Tánger comunican que en Fez unos numerosos grupos de fanáticos han destruido los buzones de los correos de Alemania ó Inglaterra, siendo asaltada y destrozada también la oficina francesa, amenazando de muerte al cartero.

Un soldado que se lo cree culpable ha sido encarcelado.

Cambios del 27

París . . . . . 14:50  
Londres . . . . . 28:75

Bazar "La Moderna"

CALLE DEL GENERAL CHACEL

ESQUINA A LA CALLE DE GRANADA

DAVID BENCHIMOL, dueño de este establecimiento, tiene el gusto de participar á su numerosa clientela y al publico, en general, que además de los muchos y variados artículos que ha tenido en su anterior casa del Mantelete, acaba de recibir para el nuevo local extenso surtido en géneros de lana y algodón, encajes bordados, pasamanería, quincalla, perfumería, géneros de punto, camisas de franela y plancha, cuellos, puños, botonaduras, cintas de raso, fallo y Liberty, loza, cristal, batería de cocina esmaltada, gemelos de teatro y campaña, artículos de viaje é infinitad de otros difícil de enumerar, y todos los vende á precios incomparables por lo baratos.

Conviene visitar este nuevo y amplio establecimiento.

Barrio de la Reina Victoria

Calle del General Chacel, esquina á calle de Granada

BOLETIN METEOROLOGICO

27 de Abril  
MAÑANA

Barómetro . . . . . 763.4  
Termómetro máximo al sol . . . . . 22.0  
Id. máxima sombra . . . . . 19.5  
Id. mínima idem . . . . . 11.0  
Estado del cielo.—Despejado  
Id. del mar.—Calma

TARDE

Barómetro . . . . . 761.6  
Termómetro máximo sol . . . . . 24.0

Viento reinante.—N.

REGISTRO CIVIL

21 Abril

Nacimientos, 1.—Matrimonios, 0.—Defunciones, 3.

MATADERO

Reses sacrificadas en el día de ayer: Bueyes, 7.—Vacas, 0.—Cerdos, 1.—Corderos, 0.

**DESCONFIAD DE LAS IMITACIONES**

**PEDID SIEMPRE**

**la EMULSION MARFIL al GUAYACOL**

Preparada con Aceite puro de Hígado de Bacalao, con Hipofosfitos de Cal y Sosa y Guayacol

PREMIADA EN LA EXPOSICION DE ALEJANDRIA

Este preparado se recomienda por médicos eminentes como de utilidad indiscutible en el ESCROFULISMO y RAQUITISMO. CATARROS BRONQUIALES y TOSES REBELDES.

Sus resultados son altamente beneficiosos en el primer grado de la TUBERCULOSIS PULMONAR pues contiene la marcha de tan terrible padecimiento. Engorda y fortalece á los niños, favoreciendo la nutrición del sistema óseo.

Se vende en todas las farmacias y droguerías. Depósito Central: Laboratorio Químico-Farmacéutico de F. del Río Guerrero, sucesor de González Marfil, Málaga.

**Servicios de la Compañía Transatlántica Española**

**Línea de Filipinas**

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, á saber: 6 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Por-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, á saber: 22 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por transbordo para y de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de Cuba y Méjico**

Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costa Firme y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é isla de Santo Domingo.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico**

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. Tambien se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en la Habana.

**Línea de Venezuela-Colombia**

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Límón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con transbordo en la Habana. Tambien carga para Maracaibo, Carúpano, Coroy Cumaná, con tran bordo en Puerto Cabello y para Trinidad con transbordo en Curaçao.

**Línea de Buenos-Aires**

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por transbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Línea de Canarias**

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Línea de Fernando Póo**

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

**Línea de Tánger**

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Tambien se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES**

Rebajas en las flotas de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 13 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los cuestionarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

**SAN MANUEL**

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

**Hernández y Fernandez**

Amalcones, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—MELILLA

**BICICLETAS Y MOTO-CICLETAS**

A plazos y al contado, de las mejores marcas conocidas. Piezas de repuesto para el carro. Para informes, en la Peluquería del Casino Militar.

**Gran ocasión**

Se realizan una infinidad de ropas hechas y en cortes, sombreros, gorras, entizado y paraguas y otras difíciles de enumerar, á precios sumamente reducidos. En la Marina, antiguo café de la Viuda de Marfil.

**SANTA BARBARA**

Academia preparatoria para carreras civiles y militares

DIRECTOR

**Don Cándido Lobera**

Capitan de Artillería y Ex-Profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla

Profesores: DON JUAN PEÑA, Capitán de Artillería.—DON CARLOS SANCHEZ PASTORFIDO, Capitan de Artillería y Ex-profesor de la Academia del Cuerpo.—DON JUAN LOPEZ, Profesor de Francés.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para carreras militares.—En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1893.

En la de 1900, obtuvo el número uno en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1901, ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO, y en la de 1907 han ingresado los DOS presentados.

Dirección: Iglesia, núm. 4

**ECONOMATO MILITAR**

Ultimos géneros llegados

Bacalao sin espinas en paquetes de un kilo. . . . .	Paquete	1'50
Idem Escocia primera . . . . .		1'70
Idem merluza y abadejo curado. . . . .	Kilo	1'40
Idem inglés. . . . .		1'00
Arenques ahumados. . . . .	Uno	0'10
Pickles Aborton. . . . .	Bote	0'80
Queso de Chester. . . . .	Kilo	4'00
Id. de plato. . . . .		3'00
Id. bola Crema de la Crema. . . . .		2'80
Id. id. Crema. . . . .		2'25
Id. nata en quesitos de 1 kilo. . . . .	Pieza	2'50
Id. Imperial en jarros opalinos. . . . .		1'40
Id. Crema en latas de 2 kilos. . . . .		4'50
Langostas «Aguila». . . . .	Lata	2'60
Id. «Portland». . . . .		2'40
Salmón «Victoria». . . . .		0'90
Id. «Alaska». . . . .		0'85
Pasta de anchoas y de langosta. . . . .	Bote	0'70
Miel de cañas en latas de 1 kilo. . . . .	Lata	0'70
Id. de abejas en botes de cristal. . . . .	Bote	1'00
Mortadela fina. . . . .	Kilo	4'50
Sandwich. . . . .	Lata	0'55
Galantina. . . . .		0'60
Cabeza de jaball. . . . .		0'70
Jamón fumé. . . . .		0'80
Lengua de buey. . . . .		0'65
Pasas superiores. . . . .	Kilo	1'30
Aceitunas gordales aliñadas. . . . .		0'50

**Carpintería y Ebanistería**

— DE —

**José Alba Castillo**

23--ALTA--20

Puntualidad, economía y esmero en las construcciones de toda clase de muebles y obras.

Especialidad en muebles de lujo.

Depósito de toda clase de molduras para muebles y decorado de habitaciones.

Chapas de palo santo, erable, caoba, roble, cedro, nogal y cocomero.

SECCION OFICIAL

**La Imperial**

Gran Zapatería de Saturnino Navas SAN MIGUEL 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

Tambien se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

**LA AFRICANA**

es la fonda que goza de más reputación en Melilla. El lujo, la elegancia y la economía son los distintivos de esta casa.

Las infinitas personas que han tenido la fortuna de hospedarse en esta fonda, se hacen lenguas de las comodidades, excelentes trato y succulentas comidas que han disfrutado en la

**Fonda LA AFRICANA**

— DE —

**Emilio Segovia**

JARDINES NUM. 7, (MANTELETE)

**Gran Café YUDAH**

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario á 2 pesetas kilo

**La Iberica**

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

**Almacén de Saldos**

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

MARZALLO, 25 (Polígono)

**Géneros de punto**

La Srta. Mercedes G. Rivera ha recibido una modernísima máquina alemana para confeccionar y recomponer medias y toda clase de géneros de punto.

Tiene el gusto de comunicarlo al público por si la honran con sus encargos.

Miguel Zazo (Buen Acuerdo).